

Txirritola

ARAMAIO / Barikua / 2005eko otsailaren 25a / 141. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Ubane Madera • Otorora Lizentziaduna 31 20500 ARRASATE • Tel.: 943 71 25 11 • Faxa: 943 71 23 89 • Posta elektronikoa: txirritola@goiena.com • Lege gordailua: SS.1084/02

Aurrekontua onartu du udalbatzarrak: iaz baino %36,4 gehiago inbertituko du Udalak

UBANE MADERA

1.837.707,80 euro. Horixe da Udalak 2005erako duen aurrekontua. Hortik zati handi bat inbertsioak egiteko erabiliko du: 652.103,44 euro. Horrek esan nahi du iaz baino %36,4 gehiago inbertituko duela. Zati bat Haur Hezkuntzaren eraikinerako gorde dute.

Handik eta hemendik kendu eta azkenean Udalak lortu du 120.202,42 euro gordetzea Haur Hezkuntzarako. San Martin Eskolaren ondoan eraikin berria egiteko erabiliko dute, eskolako eskatutako moduan. 0-2 urteko umeen hezkuntzarako izango da.

LANAK HIRIGINTZAN

Udalak egingo dituen bestelako lanen artean, berriz, honako hauek dira nabarmenenak: Eguzkierripako saneamendu, ur eta gasifikazio proiektua: 417.101,13 euro. Horrekin batera, Arexolako lanak ere aurten egingo ditu, nahiz eta iazko aurrekontuan sartu. Lan horietarako 231.875,40 euro erabiliko ditu.

LANAK ZERBITZU SAILEAN

Bestalde, eskolako gela batzuk margotzeko daude. Hala, Udalak



Aurrekontutik 120.000 euro pasatxo Haur Hezkuntza zerbitzurako eraikina egiteko erabiliko du Udalak; eskola ondoan eraikiko dute.

aurten erdiak margotuko ditu eta beste erdiak datorren urtean. Horrekin batera, kiroldegian zerbait konponketa egiteko asmoa ere badu (19.500 euroko inbertsioa egingo du). Eta gogora ekarri du zaborrak batzeko zerbitzuan plastikoak batzen ere hasi

direla eta horrek ere kenduko diola zati bat aurrekontuari.

EUSKARA SAILA

Euskara batzordean, Udalak onartu berri duen biziberritzeko plan nagusian jasotzen diren ekintzetan indar berezia jartzea da asmoa.

Sentsibilizazio ekintzak, merkataritza euskalduntzeko saioak, udalekuak euskaraz, euskal tradizioa berreskuratzeko ekintzak... egingo ditu. Gainera, euskararen aldeko ekimenei, herriko euskara elkarteei eta euskara ikasleei laguntzeko asmoa ere badu.

KULTURA SAILA

Kultura arloan, iaz egindako emen berak egingo ditu, batzorde horren aurrekontua iazko berdelako, ez du igoerarik izan: San Martin jaiak, auzoetako jaiak, bereziak; era berean, jarraituko du 2004an hasi zuten liburutegiaren informatizazioa egiten, eta, azken duen neurrian, eskaintza kultural indartzeko asmoa du. Horrez gainera, kirol eta kultura elkarteak dirulaguntzak emateko ere gogoratu du aurrekontuaren zati bat.

MENDIKO SAILA

Mendiko Sailari dagokionez, gaurtik handiena mendiko bideak garbitzen erabiltzeko asmoa du Udalak. Lehenengo, pinuak margotzeko erabiltzeko asmoa du, eta gero bideak berrikuntzeko dituzte. Esaterako, San Adrianerakoa.

ASMOAK, ETORKIZUNERAKO

Bukatzeko, aurtengo aurrekontuan ez sartu arren, premia handia duten bestelako lanak ere egingo dituzte asmoa du Udalak; esaterako, Zabolatik Untzillara bidearen konponketa (Diputazioari eskatu diote dirulaguntza eta etxaguendarrekin hitzartuta na sinatzen ahaleginduko duen) auzoko ur, saneamendu eta gasifikazio lanak egiteko.

Bigarren eta hirugarren, zapatuko saioan

U.M.

Andere Arriolabengoa bigarren geratu zen joan den zapatuko kanporaketan. Iker Agirre, berriz, hirugarren izan zen. Edozelan ere, biek nabarmendu digute ez zela maila alturik izan Araiako saioan, ekitaldi hotza izan zela. Bihar, bigarren kanporaketa jokatuko dute.

“Uste dut hanka-sartzerik txikiak egin genituenei eman zigutela puntu gehien”. Hala adierazi digu Andere Arriolabengoa zapatuko saioaren laburpena egitean. Saio pena-

garri samarra izan zela kontatu digu, zati batzuetan motela: “Ez dakit zergatik izan zen, hotz handia egiten zuen... Eta, gainera, normalean egiten ez ditugun lanak egin behar izan genituen. Akaso horregatik izan zen”. Gaineratu digu egindako lana ikusita ez zuela espero bigarren geratzerik. Baina halaxe izan zen. Zigor Enbeitak irabazi zuen 119 punturekin eta haren atzetik geratu zen Andere Arriolabengoa, 116 punturekin. Edozelan ere, zalantza handiak ditu finalaurrekora pasatzearen gainean: “Bigarren kanporaketa hobe izango dela uste dut”.

IKER AGIRRERENDAKO, MOTZ

Iker Agirrek, berriz, hirugarren postua eskuratu zuen, Lander Mezarekin berdinduta (biek 102,5na puntu eskuratu zituzten). “Espero baino maila txikiagoa izan zen, ez zen guztiz txarra izan,

baina bai baxua”. Iker Agirrek gaineratu digu berarendako txarrena saioaren moztasuna izan zela: “Nahiago dut luzeagoa”. Eta bakarkako saioan beste probetan baino hobeto jardun zuela.

Antolatzaileen esanetan, berriz, “Andere Arriolabengoa-rengandik gehiago espero zitekeela esan daiteke, baina gainontzeko sei ekite baino maila politagoa eskaini zuten”.

BIHAR, BESTEA

Kontuak kontu, biek egin dute dagoeneko berea, eta orain, bihar jokatuko den kanporaketako puntazioaren zain egon beharko

dute, bi saioetan puntuazio altuena lortzen duten zazpi txikiak pasatuko dira eta txikiak laurrekoetara. Biharko saioan Lapuebla de Labarkan jokatuko dute, Assa Ikastolako zinematekian, 19:00etan hasita.

KORRIKA KULTURALA

Bestalde, asteburuari begira, esan daiteke beharra dago Korrika Kulturalaren saio batean parte hartzea. Edozelan ere, duela Andere Arriolabengoa Ekitaldia Bizkaian izango da. Getxon. Hain zuzen ere, Araiako saioan, bihar, 19:00etan hasiko da. Andres Isasi musika eskolako

Parte-hartzaileen ustez, espero baino maila baxuagoa izan zen zapatuko kanporaketan

KIROLA

Zazpigarren urtez, Mainer Unda oletarra txapeldun borroka librean

U.M.

Pozik dago Mainer Unda asteburuan egindakoarekin. Hori bai, zera ere gaineratu digu: "Pentsatutakoa baino gehiago kostatu zait". Kontuak kontu, aurkari biei gailendu zitzaizen Aramaioko borrokalaria, eta beste urtebetez Espainiako Txapelketa irabazi du.

Joan den zapatuan jokatu zuen Mainer Undak Espainiako Borroka Libreko Txapelketa. Gijonen izan zen.

Mainer Undaren mailan, 72 kiloko senior mailan, bost borrokalaria ziren lehian, baina hiru ziren txapelketa irabazteko gehien preparatu zirenak: madrildar bat, kanariar bat eta Mainer Unda oletarra.

Hala, bi taldetan banatu zituzten lehiakideak, eta Mainer Undari madrildararen kontra jokatzeari egokitu zitzaion aurrea. Galten hasi zela kontatu digu: "Bestetan baino presio handiagoarekin joan naiz txapelketara, beste biak (madrildarra eta kanariarra) AEBetan entrenatzen ibili dira eta". Horrek urduritasuna eragin ziola kontatu digu, bi kontrarioak AEBetatik maila altuarekin etorri zirelakoan. Hala, lehenengo asaltua galdu egin zuen. Eta normalean, hori alde handia izaten da kontrarioarendako. Baina oletar borrokalaria berehala kon-



ESTHER ETA EVA

Mainer Unda Espainiako Txapelketako dominarekin eta diplomarekin.

turatu zen AEBetan entrenatu arren beste borrokalarien maila ez zela bestetan baino hobea. Eta, hala, buelta eman zion norgehiagokari. Bigarren eta hirugarren asaltoetan oletarra gailendu zitzaion madrildarari.

Handik aurrera, bidea dezentte erraztu zitzaion Mainer Undari: "Lehenengo borroka jokatu eta gero, askoz ere lasaiago aterantz nintzen eta lehenengo asaltuan irabazi nion kanariarrari". Hain zuzen ere, borroka librean

esaten duten moduan, "tokao" utzi zuen Undak Kanariar Uhartetako borrokalaria. Horrek esan nahi du lurra ukiarazi ziola lepoarekin. Eta, hori eginez gero, borroka irabazi egiten da.

PODIUMA ZAPATUAN

Zapatuan bertan eman zioten Mainer Undari zazpigarren urtez Espainiako txapeldun izendatzen duten domina eta diploma. Borroka Libreko Espainiako Federazioako Angel Lopez Rojo presidentek eman zizkion sariak.

Horrenbestez, eta domekako borroka libreko gainerako norgehiagokak ikusi eta gero, etxera itzuli zen Oletako espedizioa.

TIRABIRAK ARABAKO FEDERAZIOAREKIN

Baina guztiak ez dira albiste onak Arabako borroka libreaki dagokionez. Izan ere, Mainer Undak kontatu digu Luis Crespo entrenatzaile gasteiztarrek arazoak dituela Borroka Libreko Arabako Federazioarekin. Gaizki-ulertzeak eta gaizki-esanak egon direla jakin dute, entrenatzeko erabiltzen duten lokalarekin lotutako tirabirak, hain zuzen ere. Eta horrek, neurri handi batean, ilundu egiten du oletarrak Gijonen lortu duen garaipena. Espero dezagun aurrera begira gaizki-ulertzeok konpontzea eta horrek eraginik ez izatea Mainer Undaren ibilbide paregabekoan.

TELEFONO JAKINGARRIAK

OSASUNA / LARRIALDIK

Osasun etxea (txandak)	945 44 53 40
Botika	945 44 50 03
Udaletxea	945 44 50 16
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Gurutze Gorria (Legutio)	945 45 52 52
San Martin Eskola	945 44 50 04
Taxia eta autobusak	945 44 50 33
Udal kiroldegia	945 44 53 35
Postetxea	945 44 50 83
Zuako Eskualdea	945 43 01 67
Suhiltzaileak (Zubillaga)	943 78 28 00

AUTOBUSORDUTEGIA

ARRASATE	ARAMAIO	GASTEIZ
07:00	07:15	08:00
10:00*	10:15	
11:00	11:15	
12:00*	12:15*	13:00
15:15	15:30	16:15
17:20	17:35	
18:30*	18:45	
20:30	20:45	21:25
21:00*	21:15	

GASTEIZ	ARAMAIO	ARRASATE
	07:50	08:05
08:15	09:00	09:15
	10:15*	10:30
	11:15	11:30
13:10	13:55	14:10
16:20	17:05	17:20
	17:35	17:50
	18:45*	19:00
19:30	20:00	20:15

OHARRA: izartxoan duten orduetan eskaeraren arabera zerbitzua eskaintzen dute. Auzoetako bizilagunei zuzendutakoa da, eta autobusa erabili gura badute, bezperan deitu beharko dute honako zenbaki honetara: 629 54 59 23

OHARRAK

BARIKUKO ZINEMA

Oraingo honetan, *Conociendo a Julia* filma emango dute, 22:30ean hasita. István Szabó hungariarrak zuzendutako film dramatikoak da. Besteak beste, Annette Bening (*American Beauty...*), Jeremy Irons (*El cuarto ángel...*) eta Bruce Greenwood (*Yo, robot...*) dira protagonistak.

DOMEKAKO ZINEMA

Anastasia filma emango dute, 17:00etan hasita. Animaziozko filma da. 94 minutu irauten du.

OPARIAK JAIOPERRIEN DAKO

Jaioperrien familiei opariak banatzen hasiko da Udala datorren astean. Debagoieneko udalekin batera, *Zorionak* izeneko Aramaioko parte hartuko du Aramaiokoak. Helburua da jaioperria euskaraz hezteko familiaren sentsibilizazioa piztea. Honako opariak emango dituzte: gomendioen eskuorri bat, umeen berbeekin hiztegi bat, CD bat umeen abestiekin eta autoan ipintzeko pegatina bat. Oraingo honetan, 0-2 urteko umeen gurasoei ere emango dizkiete opariak.



Jon Agirrereren alde ekimen gehiago

Orain dela bi aste eraman zuten Jon Agirre Logroñora. Baina presoaren aldeko Aramaioko taldeak argi utzi nahi du horrekin ez dutela ezer konpondu. Presoaren familiarendako egoera hobetu den arren, presoaren egoera lehenengo bera dela: larria. Senideek bisita egin diote Logroñon eta kontatu digute erizaindegian dagoela, lehen baino animosoago, baina gaixotasunari begiratuta, lehenengo moduan. Era berean, eskerrak eman nahi dizkiete orain arte presoaren aldeko ekimenetan parte hartu duten guztiei.

Bestalde, jakinarazi digute oraingo barikuan egingo duten presoaren aldeko karteladan (19:30ean) Jon Agirrerendako telegramak batuko dituztela. Eta ekimen gehiago egiten segitzeko asmoa dutela ere esan digute.

ERRETRATUZAHARRA

Santa
Barbarako
zuhaitzarena

Santa Barbara parkean bazen lehen zedro handi-handi eta zahar bat, Abarrategi familiak landatu zuena. Baina 1941ean, haize izugarritzko batek bota egin zuen. Sustraiak eta guzti aterata utzi zuen, hankaz gora. Otsailaren 15a zen.

Arrasatear asko igo ziren hura ikustera, tartean gure argazkian azaltzen diren herrikideak. Ezkerretik eskumara begiratuta, honako hauek dira: Rufino Garro *Pintxe*, Joxe Lasa, Jose Maria Ezkurra *Uba* (*La Capitana* ere esaten zioten, gerran hura agertzen zenean guztiak tinko ipintzen zituen-eta), makurtuta dagoena Jesus Letona da, goian dagoena, berriz, Agustin Azkoaga da, gero Modesto Otadui *Labe* dator, betaurrekoduna Pablo Ezkurra da eta eskuma-eskumako gizonezkoa Pedro Atxa. Mutikoak ezin izan ditugu identifikatu.

Gure berriemaileek esan digute egun hartan ibili zen moduko haize-rik nekez etorriko dela berriro. Pentsa, egun hartakoak tren bat bota zuen Zumaiako itsasadarrera. Eta



Aramaioko Kojua istripu hartan geratu zen herren.

Kontatu digute, baita ere, zedro handi haren bueltan zezen-plaza ipintzen zutela, San Juanetan. 1918tik aurrera izan zen hori. *Txatillo de Bilbao*ren denboretako toreatzaileak etortzen ziren Arrasatera. Herriko

toreatzaileen artean, Zipriano Loidi, *Larguito*... dira Santa Barbarako zezen-plazan ibilitakoak.

Bestalde, zedro handia zegoen lekuan gero beste bat landatu zutela jakinarazi digute. Beste zedro bat. Kasualitatez, goiko argazkian agertzen den Agustin Azkoaga Santa Barbaran

zegoen zedro berria landatu zuten egunean bertan. Gaur egun leku berean jarraitzen du zuhaitzak.

Argazkia: On Justino Uribealgo.
Informazioa: Agustin Azkoaga, Pedro Zumelaga eta Dabid Artzamendi.
Urtea: 1941.

NOLAALDATUDIRENGAUZAK

Seber Altube
plaza ez da
lehengo bera...

Arrasateko erdialdea oinezkoendako jarri zutenetik hainbat urte igaro dira. Seber Altube, Maalako Errabala, Otalora kalea eta Portaloia ingurua oinezkoendako jartzea ez zen ideia batera txarra izan, baina Seber Altubek asko galdu du ordutik hona. Lanak egin zituztenean, Arrasaten lagun gehien ibiltzen zen ingurua goititik behera aldatu zuten.



≈ 1993 Portaloia nagusiendako gune bada, Seber Altube zen gaztetxo gehien elkartzen zen gunea. Egun, jende gutxi ibiltzen da hor.



2005 Kultura etxeko lanak amaitzen dituztenean Udalak egin beharko luke ahalegina Seber Altube horren *hotza* ez izateko.



**Pando
Errotuloak**

Gipuzkoa etorbidea 6
(Legarre pabiloia)
Tel.-Fax: 943 79 79 70

Argidun kartelak

Ibilgailuak

Stand-ak

Itsasgarriak

Biniloa

Seinaleak

Lonak

Erliebedun hizkiak

MADINA ZURAK

Aroztegia

- Olak
- Aglomeratuak
- Kontraxapatuak
- Tablexa
- Ateak
- Egurrezko leihoak
- Oin-inguruak
- Zangoak
- Aroztegiko osagarriak

Uribarri auzoa B-2 B S3 sektorea
• Tel.: 943 79 13 78 ARRASATE
e-posta: mz@madinazurak.com

BITTORI
ERRETEGIA

Eguneko menua - Kartako menua
Espezialitateak:
legatz kokotxak eta txuletak

Araba Etorbidea 3 ARRASATE Tel.: 943 79 55 82

igo autobusera



**Astelehenetik
egubakoitzera**

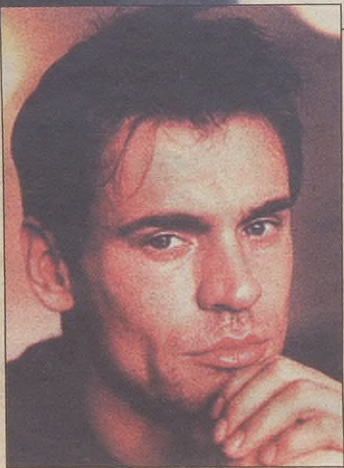
09:00etatik aurrera

FM107.7  **ARRASATE
IRRATIA**

parte hartu irrastian

Tel.: 943 71 17 31 e-posta: irratia@goiena.com

Edertasun gida



ILE APAINDEGI MISTOA

iaran

Zerrajera 1.
Tel.: 943 79 81 79

Ordutegia: 09:30-12:30 14:30-19:30 / Barikuetan ez dugu etenik egiten eguerdian
zapatuak: 08:00-14:00

JADE
ILE APAINDEGIA

Maalako Errabala 21-B
ARRASATE
Tel.: 943 77 16 31

ILE APAINDEGIA

virginia-L

MISTOA

Lapurdi 3. Zigarrola.
ARRASATE
Tel.: 943 79 65 65

AUSART

Ile apaindegi mistoa
Estetika zentroa
Txaro Carrizo

Iturriotz kalea 24. Tel.: 943 77 30 60
943 77 21 58

ILE APAINDEGIA

ILEA
UNISEX

Ferrerias 14 - 943 79 87 62

Lore

Olarte 10 • ARRASATE • 943 79 52 50
Lurrindegia eta estetika zentroa

KORA O'NEAL Ayer HR CLARINS BIODERM VALMONT